



**CENTURION**  
MEDICAL PRODUCTS

## MESSUNG DES INTRAABDOMINELLEN DRUCKES CUHG1-INT

Aktivieren und kalibrieren Sie Compass UniversalHG, indem Sie die blaue Einschalttaste für etwa eine Sekunde gedrückt halten, bis auf dem Display „00 mm“ angezeigt wird (Abb. 1).

**Achtung:** Aktivieren und kalibrieren Sie Compass UniversalHG, bevor Sie das Gerät an ein Zubehör anschließen, um fehlerhafte Ausgangsdruckwerte zu vermeiden.

Entfernen Sie den proximalen Luer-Verschluss (Abb. 1). Ein Entfernen des Verschlusses vor der Kalibrierung hat keinen Einfluss auf den Messwert. Entlüften Sie Compass UniversalHG und das Zubehör, bevor Sie es am Probenentnahmen-Port des Foleykatheters anschließen (Abb. 2). Schließen Sie Compass UniversalHG direkt am weiblichen Luer-Lock Entnahmeport des Foleykatheters an (Abb. 3). Hinweis: An den Entnahmeport und an den männlichen Luer-Lock-Anschluss des Compass UniversalHG kann ein kurzer (ca. 25–51 cm) Verlängerungsschlauch angeschlossen werden (Abb. 4), um die Positionierung des Gerätes an der mittleren Axillarlinie (Höhe der Harnblase) zu erleichtern.

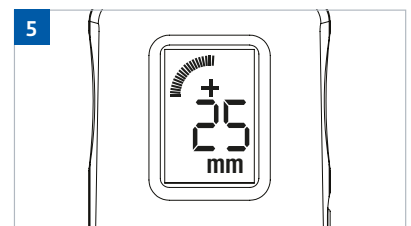
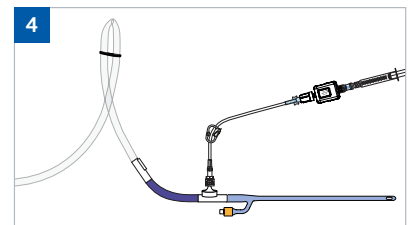
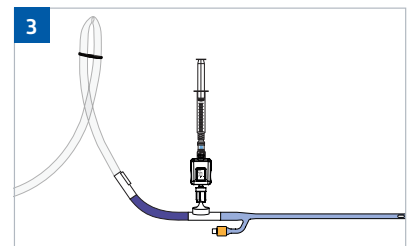
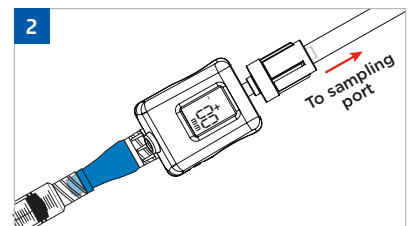
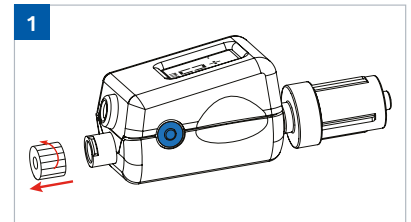
### Druckmessung

Stellen Sie sicher, dass Compass UniversalHG an der mittleren Axillarlinie platziert ist (Höhe der Harnblase). Bei Patienten in geeigneter Position wird der Compass UniversalHG in axillarer Linie zum Beckenkamm platziert. Klemmen Sie den Schlauch, der zum Urinbeutel führt, mit einer Schiebeklemme, einem Gummiband oder einer Arterienklemme ab (Abb. 3 oder 4). Infundieren Sie ca. 20 ml Kochsalzlösung bzw. die im Behandlungsplan angegebene Menge an Kochsalzlösung innerhalb von 10 Sekunden. Die Infusion kann direkt in den Compass UniversalHG oder über ein nadelloses Ventil, das sich am weiblichen Luer-Lock-Port von Compass UniversalHG befindet, erfolgen (Abb. 3 oder 4).

Lassen Sie das System einige Sekunden lang ausbalancieren, bevor Sie die Druckwerte ablesen. Lesen Sie den intraabdominellen Druck am LCD-Display des Compass UniversalHG ab (Abb. 5). Dokumentieren Sie die infundierte Kochsalzmenge in der Patientenakte, um diese bei der Urinausscheidung entsprechend zu berücksichtigen. Lösen Sie nach dem Messvorgang die Klemme am Schlauch. Trennen Sie die Spritze und schließen Sie eine sterile Verschlusskappe an Compass UniversalHG an oder ein nadelloses Membranventil, falls noch kein solches Ventil angeschlossen ist. Wiederholen Sie den Vorgang für weitere Messungen.

### Gerät ausschalten und rekalisieren

Drücken Sie die Taste drei Mal in einer „Kurz – Kurz – Lang“ Sequenz (d.h. drücken Sie die Taste zwei Mal kurz und halten Sie anschließend die Taste beim dritten Mal so lange gedrückt, bis sich das Gerät ausschaltet). Um das Gerät zu rekalisieren und zurück zu setzen, sollten alle angeschlossenen Gegenstände vom Gerät entfernt werden. Anschließend drücken Sie bitte die Einschalttaste, bis das Display „00 mm“ anzeigt. Bitte lesen Sie für weiterführende Anweisungen und Warnhinweise die dem Gerät beigefügte Gebrauchsanweisung.



**ALWAYS  
ON.**

**Medline International Germany GmbH**  
Medline - Straße 1-3  
47533 Kleve  
Deutschland

Tel.: +49 2821 7510-0  
Fax: +49 2821 7510-7802

de.medline.eu  
de-customerservice@medline.com

**Medline International Switzerland Sàrl**  
1 Place de Longemalle, c/o MN & Associates SA  
1204 Genéve  
Schweiz

Tel: +41 848 244 433  
Fax: +41 848 244 100

de.medline.eu  
ch-customerservice@medline.com

**Medline Austria GmbH**  
c/o CHSH Cerha Hempel Spiegelfeld, Hlawati  
Parking 2  
1010 Wien  
Österreich  
Tel: +43 800 201 878  
Fax: +43 800 201 879

de.medline.eu  
at-customerservice@medline.com